

TRANSCRIPT

Здравствуйте, дорогие друзья! Вы слушаете русский подкаст и сегодня мы пойдём за покупками. Сначала я прочитаю вам диалог. Я прочитаю его медленно, чтобы вы могли всё хорошо понять, затем я объясню вам самые трудные слова, а потом я снова прочитаю диалог ещё раз только быстрее. Я напоминаю вам, что вы можете скачать остальные подкасты на сайте russian.mypodcast.com, а также, если вы хотите получить все pdf файлы всех подкастов, вы можете написать мне russianpodcast@yahoo.fr Давайте начнём.

.....

Я надеюсь, что вы поняли этот диалог. Давайте посмотрим на самые трудные слова.

Распродажа - это, когда магазины продают вещи, то есть обувь, одежду и так далее, они продают это дешевле, чем обычно. В России магазин сам решает, когда делать распродажи. Но, например, во Франции есть официальные распродажи в январе и в июле. Распродажа - это от глагола продавать, то есть продавать - это, когда вы даёте деньги, а вам дают товар, продукт, то есть одежду или что-то другое. Например: Во время распродаж в магазинах очень много людей.

Зарабатываться - заработатьсья - значит работать слишком много, так много, что вы забываете все другие дела. Например, вы можете заработатьсья, потому что вы любите эту работу, вам интересно, или потому что вам нужно закончить эту работу. Например: Он так заработался, что не ест и не спит .

В моде - это, когда все носят это, всем это нравится, все покупают что-то. В моде может быть всё: цвет, одежда, актёр, книга. Например: Это писатель сейчас в моде. Все покупают его книги.

Хорошего качества - значит хороший, это что-то, что хорошо работает, его можно долго носить, если мы говорим о одежде.

Плохого качества - это, наоборот, это плохая вещь. Например: В этом магазине продают только одежду хорошего качества.

Скромный - это кто-то, кто не любит много говорить, кто не любит одеваться ярко, кто не говорит, что он самый лучший. Скромность - это хорошая черта характера. Например: она всем нравится, потому что она добрая и скромная.

Ширпотреб - это аббревиатура. Аббревиатура - это, когда вы из нескольких слов, делаете одно слово. Широкое потребление - ширпотреб. Или например: НАТО или ООН. ООН - Организация Объединённых Наций, это аббревиатура. Широкое потребление - это говорят, когда вещь недорогая, относительно недорогая, её могут купить все. Ширпотреб - это неприятное, плохое слово. Обычно так говорят, чтобы сказать, что у меня много денег и я не хочу покупать то, что покупают все.

Известный - это кто-то, кого знают все, кто-то или что-то. Например: известный актёр - это актёр, которого знают все; известный фильм - это фильм, который смотрело много людей; известная книга - это книга, которую многие знают.

Подделка - это, когда вам говорят, что вещь настоящая, но это не так. Например: вы видите сумку, а на ней написано ДИОР. ДИОР - это известная французская марка. Но эта сумка недорогая, и вы не понимаете, почему она недорогая. Ведь ДИОР обычно стоит дорого. А потом вам говорят, что, на самом деле, по правде, она сделана в Китае, а не во Франции, то есть это не ДИОР, это подделка.

И, наконец, сегодня я хотела бы, чтобы вы выучили новую поговорку. Я напоминаю, что поговорка - это фраза, которая иллюстрирует какую-то идею. Сегодня у нас будет поговорка о деньгах.

И так, в русском языке можно сказать : **Денег куры не клюют**. Например: **У него денег куры не клюют**.

Денег куры не клюют - значит у вас очень много денег, так много, что вы можете покупать всё, что хотите.

Давайте посмотрим, **курица** - это домашняя птица, её едят, из неё можно сделать куриный бульон, её можно пожарить или сварить. **Куры** - это старая форма, чтобы сказать курицы, много куриц, несколько куриц. **Клевать** - значит есть, когда мы говорим о птицах. Птицы - это курицы, голуби и так далее. То есть, когда есть слишком много зерна (зерно - это то, что едят курицы), когда слишком много зерна, курицы не хотят его клевать, есть. Потому что они не хотят есть. То есть, это значит, что у вас столько денег, что как зерна, у вас столько денег, что вы можете потратить их на всё.

Например: Я не понимаю, почему он не может купить себе новое пальто, у него же денег куры не клюют. Я напоминаю, что куры не клюют значит очень много, денег куры не клюют - очень много денег.

Давайте прочитаем диалог ещё раз, но быстрее.

.....

Я надеюсь, что вы поняли диалог, что вы сегодня узнали что-то новое. Не забывайте, что на сайте вы можете найти лексику, словарный запас к диалогу. Сегодня этот словарный запас о покупках, о одежде, о магазинах. если у вас есть какие-то предложения, новые идеи о подкасте, если вы хотите услышать какую-то тему, то, пожалуйста, напишите мне на russianpodcast@yahoo.fr

Большое спасибо, до скорого.